



**Junta Ejecutiva del Programa  
de las Naciones Unidas para  
el Desarrollo y del Fondo de  
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general  
15 de agosto de 2002  
Español  
Original: inglés

**Segundo período ordinario de sesiones de 2002**

Nueva York, 23 a 27 de septiembre de 2002

Tema 2 del programa provisional

**Cuestiones financieras, presupuestarias y administrativas**

**Información sobre los gastos de cooperación técnica  
del sistema de las Naciones Unidas en 2001\***

**Informe del Administrador**

*Resumen*

El presente informe contiene un resumen de los gastos de cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas en su conjunto. También proporciona un análisis de la cooperación técnica proporcionada por el PNUD, el FNUAP, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y otros organismos, fondos y programas especializados.

A los efectos del presente informe, se entiende por asistencia de cooperación técnica la suma de los gastos de los programas, después de haber deducido los gastos de apoyo y administrativos. En el informe anual del Secretario General sobre las actividades de desarrollo figura una relación completa de los gastos generados por las actividades de desarrollo llevadas a cabo por el sistema de las Naciones Unidas en su totalidad. El análisis realizado en el presente informe se basa en los datos que se incluyen al final del informe y en su adición (DP/2002/26/Add.1).

Quizás la Junta Ejecutiva desee tomar nota del presente informe (DP/2002/26).

**I. Aspectos destacados**

1. La cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas (excluyendo el Grupo del Banco Mundial) y el mundo en desarrollo alcanzó una cifra récord de 7.100 millones de dólares en 2001, casi un 17% más que en 2000 (véase el gráfico 1). Éste es el segundo mayor crecimiento registrado por el sistema de las Naciones Unidas

\* La recopilación y análisis de datos actuales exigió presentar a la Junta Ejecutiva la información más actualizada, lo que ha retrasado la presentación del presente documento.



durante el pasado decenio, habiéndose logrado el mayor de todos, de un 19%, en 1998, cuando los gastos alcanzaron la cifra de 5.700 millones de dólares. El gráfico 2 muestra cómo el PNUD, el FNUAP, el UNICEF, el PMA y otros organismos, fondos y programas especializados registraron una expansión positiva en 2001 y contribuyeron de esta forma al crecimiento general de la cooperación técnica de las Naciones Unidas. El FNUAP (con un 133,9%) registró el crecimiento más elevado, seguido por el PMA (con un 50,6%) y, posteriormente, el UNICEF (con un 14,3%). El PNUD y otros organismos, fondos y programas especializados también mostraron algunos avances dignos de señalarse, creciendo un 5,7% y un 0,7% respectivamente.

Gráfico 1  
**Gastos en cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas, 1997–2001**  
 (En millones de dólares)

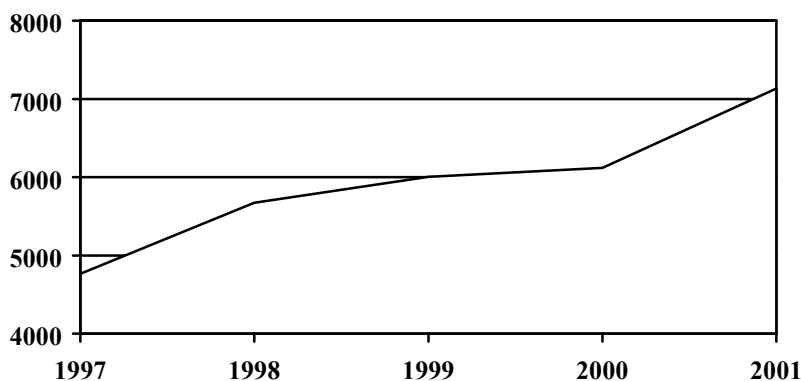
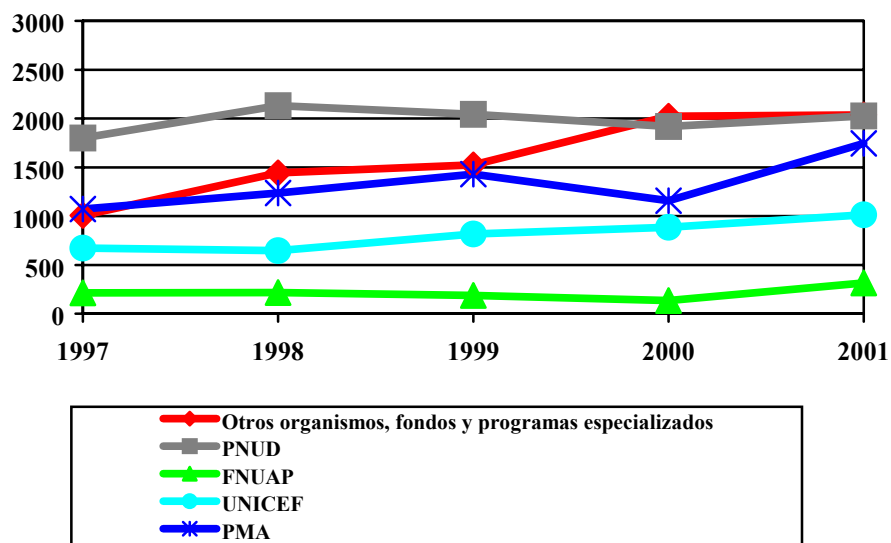


Gráfico 2  
**Cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas en 2001, por organizaciones**  
 (En millones de dólares)



2. El análisis sobre cobertura regional (gráficos 3 y 4) pone de manifiesto que desde 1996, África ha continuado recibiendo la mayor proporción (1.895 millones de dólares en 2001) de la cooperación técnica, lo que representa el 26,6% del total de programas ejecutados por todo el sistema de las Naciones Unidas en 2001. El UNICEF, el PMA y otros organismos, fondos y programas especializados proporcionaron a África aproximadamente cuatro quintas partes de los gastos sufragados en la región en 2001: 416, 383 y 731 millones de dólares, respectivamente. La parte restante fue proporcionada por el PNUD (292 millones de dólares) y el FNUAP (73 millones de dólares). El total de cooperación técnica, por valor de 1.895 millones de dólares, prestada a África en 2001 registró un crecimiento relativamente importante, del 12,1% en relación con 2000. La región de Asia y el Pacífico recibió la segunda mayor parte, del 21,6%, o lo que es lo mismo, 1.543 millones de dólares, registrando un crecimiento sustancial del 25% en relación con el monto entregado en 2000, de 1.236 millones de dólares. Tras haber recibido la segunda mayor proporción en 2000, la región de América Latina y el Caribe asumió la tercera mayor parte en 2001, absorbiendo el 19,7%, o lo que es lo mismo, 1.407 millones de dólares, de los gastos sufragados por la totalidad del sistema de las Naciones Unidas. De esta cifra, el PNUD proporcionó el 71%, o sea, 1.000 millones de dólares, de los que el 91%, es decir, 907 millones de dólares, constituyeron contribuciones para la participación de los gobiernos y terceros en la financiación de los gastos. Los Estados Árabes (1.100 millones de dólares), Europa y la Comunidad de Estados Independientes (CEI; 467 millones de dólares) y otros programas mundiales e interregionales (680 millones de dólares) se repartieron los 2.300 millones de dólares restantes, es decir, el 32%, de los gastos en cooperación técnica de las Naciones Unidas en 2001, en los que los programas mundiales e interregionales registraron un drástico incremento, del 41%.

Gráfico 3

### Cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas en 2001: desglose geográfico

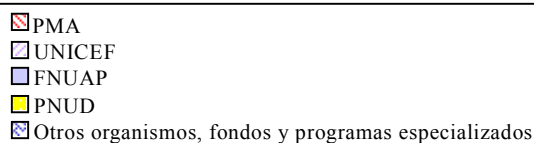
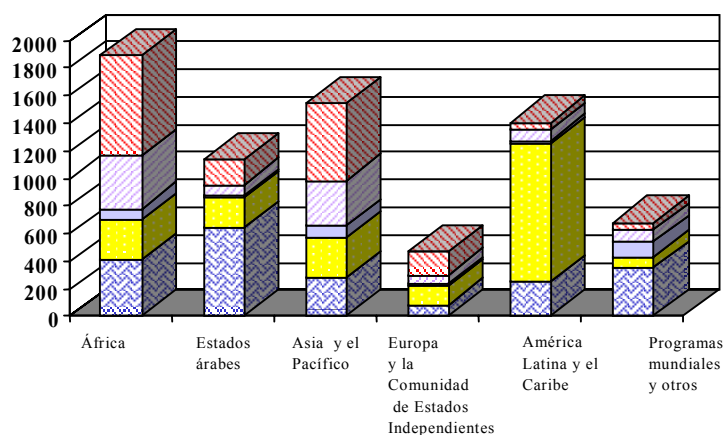
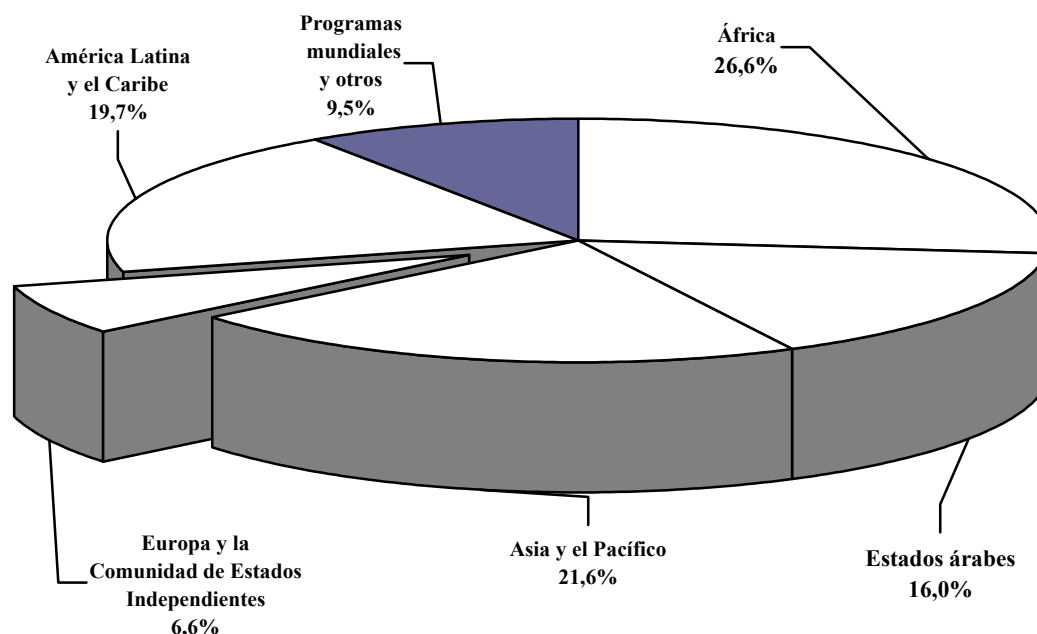


Gráfico 4  
**Cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas  
 en 2001, por regiones (7.100 millones de dólares)**



3. Dieciséis países, que recibieron más de 100 millones de dólares en 2001, acapararon casi el 40% de todos los gastos de cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas. Ocho de estos países (Afganistán, Angola, Bangladesh, Etiopía, Kenya, República Popular Democrática de Corea, Sudán y Yugoslavia) recibieron una parte importante de esa suma del PMA. Argentina, el Brasil, Colombia y Panamá financiaron fundamentalmente entre el 94% y el 99,7% (por ejemplo, en el caso de Panamá) de sus gastos con cargo a contribuciones realizadas por sus Gobiernos respectivos mediante arreglos de participación en la financiación de los gastos. China (51,1 millones de dólares) recibió el 46% del apoyo prestado a su país por el PNUD, el Iraq (55%, o lo que es lo mismo, 160,8 millones de dólares) de otros organismos, fondos y programas especializados, en tanto que la India (el 50% o, lo que es lo mismo, 103,2 millones de dólares) y la República Democrática del Congo (el 36%, o lo que es lo mismo, 35,8 millones de dólares) fueron apoyados fundamentalmente por el UNICEF.

4. En relación con la distribución por sectores, la asistencia humanitaria y la salud continuaron acaparando una parte importante de los gastos de las Naciones Unidas en 2001. Desde 1996, la parte combinada de estos dos sectores aumentó del 37%

(1.600 millones de dólares) del total global al 46% (3.300 millones de dólares) en 2001, lo que constituye una tasa de aumento anual del 16%. En 2001, los gastos de cada uno de estos dos sectores sobrepasaron el umbral de los 1.000 millones de dólares: 2.020 millones para asistencia humanitaria y 1.260 millones de dólares para salud. El PMA asumió el grueso (el 75% o, lo que es lo mismo, 1.520 millones de dólares) de los gastos asumidos en actividades relacionadas con asistencia humanitaria, en tanto que el resto de los organismos, fondos y programas especializados contribuyeron con la parte mayoritaria, del 53% o, lo que es lo mismo, 674 millones de dólares al sector de la salud. La Organización Mundial de la Salud (OMS) es el principal contribuyente (51,3%) al sector de la salud, ya que destinó la totalidad de sus recursos totales, de 647 millones de dólares, a ese sector en 2001. Prácticamente igual que en 2000, el apoyo del UNICEF en 2001 se canalizó de nuevo hacia el sector de la salud (el 36% de su gasto total o, lo que es lo mismo, 457 millones de dólares). Como de costumbre, el FNUAP concentra plenamente sus recursos en proyectos y programas sobre población. La mayoría de los gastos en energía, industria y asuntos políticos fueron obtenidos con cargo a los recursos totales del PNUD, en los cuales se gastó íntegramente una cantidad acumulada de 322 millones de dólares.

### **Otros organismos, fondos y programas especializados**

5. Por segundo año consecutivo, otros organismos, fondos y programas especializados asumieron el mayor porcentaje de los gastos de todo el sistema de las Naciones Unidas, con un 28,6%. Con un aumento del 7% en 2001 en relación con el año anterior, la entrega de cooperación técnica en 2001 es la más importante registrada nunca, ya que se sitúa en los 2.037 millones de dólares. Entre 1999 y 2001, la OMS por sí sola ha ejecutado un tercio de los gastos en cooperación técnica, con una media aproximada de 613,3 millones de dólares anuales, tanto con cargo a presupuestos ordinarios como a recursos extrapresupuestarios. La Organización Internacional del Trabajo (OIT), con un 49%, cuenta con el segundo mayor incremento en 2001: 109 millones de dólares en 2001, frente a los 73 millones de dólares gastados en 2000. La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) le siguió, con un aumento del 37%, habiendo suministrado ayuda por valor de 224 millones de dólares en 2001, frente a los 164 millones de dólares gastados en 2000. El aumento del 20,3% (359 millones de dólares en 2001 frente a los 299 millones de dólares de 2000) registrado por el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) lo situó en cuarta posición, detrás de la UNESCO. Si bien la OMC informó de un aumento nominal de tan sólo 1 millón de dólares, pasando de 400.000 dólares en 2000 a 1,4 millones de dólares en 2001, registró el mayor aumento de porcentaje (un 284%) dentro del conjunto total de los gastos incurridos por organismos.

6. Por lo que respecta a los presupuestos ordinarios, tres organizaciones señalaron aumentos iguales o superiores al 100%. La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) registró el mayor aumento, del 306%, pasando de 1,4 millones de dólares en 2000 a 5,6 millones de dólares en 2001. El segundo mayor aumento se atribuyó a la OIT, con un 136%: 8,5 millones de dólares en 2000 frente a 20 millones de dólares en 2001. El Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat), se atribuyó el tercer mayor aumento en esta categoría: un 118%, pasando de 400.000 dólares en 2000 a 900.000 dólares en 2001. En términos de gastos extrapresupuestarios, la provisión aportada por la OMC es digna de señalarse, ya que registró un 108% de aumento, pasando de 400.000 dólares en 2000 a

700.000 dólares en 2001. En conjunto, la actuación de los organismos, fondos y programas especializados fue positiva y un factor que contribuyó al éxito del rendimiento de todo el sistema de las Naciones Unidas a lo largo de 2001.

7. Por lo que hace a la distribución por sectores, la salud, la asistencia humanitaria y la agricultura, silvicultura y pesquerías continúan acaparando el mayor porcentaje del conjunto total de la cooperación para el desarrollo de los organismos, fondos y programas especializados de las Naciones Unidas: el 68% en 2001, frente al 71% en 2000. La asistencia total a estos sectores permaneció invariable, por valor de 1.400 millones de dólares en 2000 y 2001.

8. En 2001, el Iraq y el Brasil compartieron la mayor proporción de recursos entregados por otros organismos, fondos y programas especializados. El Iraq, en primer lugar, recibió 160,8 millones de dólares, seguido por el Brasil, con 129,6 millones de dólares. A menor escala, otros cinco países recibieron 20 millones de dólares o más en gastos de organismos: la India (34,8 millones de dólares), China (28,6 millones de dólares), la República Democrática del Congo (25,6 millones de dólares), Nigeria (22 millones de dólares) y Etiopía (20,6 millones de dólares).

9. Las contribuciones totales entregadas a otros organismos, fondos y programas especializados registraron otro año de crecimiento, pasando de 1.792 millones de dólares en 2000 a 1.985 millones de dólares en 2001, una ampliación del 11%, o, lo que es lo mismo, 192,4 millones de dólares. Cuatro organizaciones acapararon el grueso de este incremento: la OMS (622 millones de dólares), el OOPS (358 millones de dólares), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación ((FAO) 257 millones de dólares) y la UNESCO (118 millones de dólares). Los cuatro mayores donantes de financiación al total global de ingresos de otros organismos, fondos y programas especializados en 2001 fueron: los Estados Unidos (207 millones de dólares), los Países Bajos (169 millones de dólares), el Reino Unido (124 millones de dólares) e Italia (199 millones de dólares). Estos cuatro países financiaron más de la mitad (55,5%) de todas las actividades de los organismos durante el año.

## **PNUD**

10. Revertiendo la tendencia de crecimiento descendente de los dos últimos años, el PNUD experimentó un repunte positivo, registrando un aumento del 5,7% en 2001 y sobrepasando el umbral de los 2.000 millones de dólares (2.027 millones de dólares) en gastos de cooperación técnica.

11. Teniendo en cuenta la evolución del PNUD como organización que goza de multifinanciación, los gastos financiados con cargo a recursos no básicos continuaron aumentando en 2001, y registraron un aumento del 11%, es decir, de 181 millones de dólares: de 1.576 millones de dólares en 2000 pasaron a 1.757 millones de dólares. Del total de gastos en 2001, 2.000 millones de dólares (el 83%) corresponden a otros recursos en tanto que menos del 20% (333 millones de dólares) fue financiado con cargo a recursos ordinarios.

12. El flujo de la cooperación del PNUD hacia los diferentes sectores económicos pone de manifiesto que las cuestiones generales de desarrollo continuaron siendo el principal sector en que el PNUD desembolsó la mayor proporción de los recursos totales durante los seis últimos años, desde 1996. De ahí que, entre 1996 y 2001, el PNUD destinara 3.300 millones de dólares de gastos totales de cooperación a

actividades generales de desarrollo, de un conjunto de programas por valor total de 11.400 millones dólares.

13. Desde 1996 y por sexto año consecutivo, la ejecución nacional ha sido la modalidad predilecta de los proyectos y programas del PNUD. En 2001, la ejecución nacional continuó ejecutando programas por valor de dos tercios, es decir, 1.300 millones de dólares, del total de gastos del PNUD, de 2.000 millones de dólares. La Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS) siguió a continuación, ejecutando el 13%, o sea, 267 millones de dólares, del total de actividades del PNUD. Muy de cerca le sigue, en tercer lugar, la modalidad de ejecución directa, que supuso el 10%, o, lo que es lo mismo, 214 millones de dólares. Por lo que respecta a la modalidad de ejecución, el valor, esquema y parte proporcional de la ejecución fueron muy parecidas en 2001 y en 2000: la parte realizada mediante ejecución nacional constituyó el 60% y supuso más de 1.000 millones de dólares en ejecución de programas, en tanto que la parte del UNOPS fue del 14%, por valor de más de 200 millones de dólares en programas ejecutados. Como en el caso de la modalidad de ejecución, tanto la parte proporcional como el valor de la ejecución directa han ido aumentando de forma gradual durante el período de cinco años transcurrido entre 1997 y 2001.

14. La distribución de los gastos de los programas sobre el terreno del PNUD (es decir, recursos ordinarios y participación en la financiación de los costos) desde el punto de vista geográfico y por lo que respecta a 2001 fue idéntica a la de 2000 (véase el gráfico 12 del documento DP/2002/26/Add.1), y América Latina y el Caribe recibieron un 60,7%, África un 13,1% y Asia y el Pacífico un 11,8%. En 1998, América Latina y el Caribe registraron su mayor nivel de gasto, por valor de 1.032 millones de dólares. En los dos años subsiguientes, los gastos (financiados principalmente mediante arreglos de participación del gobierno y de terceros en la financiación de los gastos) descendieron en la región de América Latina y el Caribe. Esta tendencia dio un vuelco, no obstante, en 2001, registrándose un crecimiento del 7%. La parte de la región de África en los gastos de los programas sobre el terreno del PNUD permaneció estable en el 13,1%, es decir, 199,2 millones de dólares, con un aumento del 5%, o sea, de 9,4 millones de dólares, en relación con 2000. La participación en los costos, no obstante, registró un aumento significativo, del 37%, en 2001 (49,7 millones de dólares) en relación con 2000 (36,2 millones de dólares). Por lo que respecta a Asia y el Pacífico, en 2001, los gastos de los programas sobre el terreno siguieron en torno a los 180 millones de dólares. En términos de contribuciones para la financiación de los gastos, aunque Asia y el Pacífico financiaron tan sólo el 25% de sus propias actividades en 2001, ello representó un aumento sustancial del 44% en relación con el año anterior, ya que la participación en la financiación de los costos aumentó de 41 millones de dólares en 2000 a 59 millones de dólares en 2001. Europa y la Comunidad de Estados Independientes se adjudicaron el mayor aumento en 2001, tanto en términos de gastos de los programas sobre el terreno como de contribuciones para la participación en la financiación de los gastos de los programas sobre el terreno. De 92,2 millones de dólares en 2000, los gastos de los programas sobre el terreno aumentaron hasta 112 millones de dólares, un incremento importante, del 21,4%. Igualmente, de 68,1 millones de dólares en 2000 las contribuciones para la participación en la financiación de los gastos aumentaron hasta 86,6 millones de dólares, un incremento del 27,1%. La región de los Estados Árabes experimentó un crecimiento positivo en gastos de los programas sobre el terreno y participación en la financiación de los costos: 6,8 y 10,2 millones de dólares,

respectivamente. Los programas mundiales e interregionales hicieron frente a la única disminución en 2001: se experimentó una pérdida neta de 28,6 millones de dólares en gastos de los programas sobre el terreno y una pérdida paralela de 3,6 millones de dólares en contribuciones para la participación en la financiación de los costos.

15. En lo que constituye otra nota positiva, las contribuciones voluntarias a los recursos ordinarios del PNUD registraron un modesto incremento del 3% en 2001, con lo que se da un vuelco a la tendencia descendente de las contribuciones básicas entre 1994 y 2000.

### **Programa Mundial de Alimentos**

16. El PMA entregó 1.744 millones de dólares en 2001, lo que supone casi un cuarto (24,5%) del flujo total de cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas hacia el mundo en desarrollo y representa el mayor incremento registrado nunca, de un 50,6%. Los datos sobre contribuciones y gastos del PMA presentados en 2000 se basaban en datos provisionales obtenidos del sistema de contabilidad financiera, con anterioridad a la preparación de los estados financieros provisionales de mitad del bienio. A este respecto, los datos sobre gastos correspondientes a 2000 sobre los que se informó ese año fueron de 1.491 millones de dólares. En 2001, se informó de que la cifra enmendada para el año 2000 era de 1.158 millones de dólares. Desde 1996, el PMA ha continuado asignando tres cuartos de su financiación, alcanzando una proporción sin precedentes, del 87%, en 2001, al sector de asistencia humanitaria. Como en el pasado, la cooperación del PMA se concentra prioritariamente en África y en Asia y el Pacífico; África recibe el 42% y Asia y el Pacífico el 32% de la cooperación sufragada por el PMA en 2001. La República Popular Democrática de Corea reemplazó a Etiopía como mayor receptor de cooperación del PMA en 2001, absorbiendo el 13% del total, o sea, 231 millones de dólares, un aumento en términos nominales de 117,6 millones de dólares en gastos de los programas. Es también digno de señalarse el tremendo aumento de la ejecución en el Afganistán. Entre 1996 y 2000, el Afganistán obtenía una media de 40 millones de dólares en ejecución de programas. En 2001, la asistencia del PMA al Afganistán alcanzó los 119 millones de dólares. Esto representa un aumento significativo de casi el 175% en relación con la cifra de 2000, que fue de 43 millones de dólares. Además de la República Popular Democrática de Corea (231 millones de dólares), Etiopía, el Afganistán, Kenya (122 millones de dólares) y el Sudán (119 millones de dólares) recibieron por encima de los 100 millones de dólares en gastos de cooperación técnica del PMA. Los cinco países juntos constituían el 44% de los gastos en cooperación técnica del PMA en 2001; otros 84 países y territorios recibieron el restante 56%.

17. En 2001, las contribuciones realizadas al PMA alcanzaron su máximo nivel desde principios del decenio de 1990. Por valor de 1.800 millones de dólares, representan un 30% de aumento en relación con 1999 y 2000, que registraron como media alrededor de los 1.500 millones de dólares. De las contribuciones de 2001, 1.500 millones de dólares, el 83%, constituyen contribuciones voluntarias de Estados Miembros, una cifra superior a los 1.260 millones de dólares de 2000. Ello se traduce en un aumento agregado global de 19,4% por lo que hace a las contribuciones voluntarias de los Estados Miembros. Los Estados Unidos continúan siendo el mayor contribuyente al PMA y, en 2001, aportaron 748,7 millones de dólares, aumentando en un 10% su aportación en relación con el año 2000. En términos similares, se han registrado en 2001 aumentos importantes del Japón y Alemania. El Japón aumentó el nivel de su contribución en un 130%, pasando de 122 millones de dólares



en 2000 a 282 millones de dólares en 2001, en tanto que Alemania registró un aumento del 128% en el monto de su contribución al PMA: de 32,6 millones de dólares en 2000 pasó a 74,5 millones de dólares en 2001. Otros cuatro contribuyentes importantes, que han aportado 40 millones de dólares o más en 2001 son: los Países Bajos (55,3 millones de dólares), el Canadá (42,1 millones de dólares), Australia (40,2 millones de dólares) y Noruega (40 millones de dólares). Los siete países mencionados proporcionaron al PMA el 70,8% de su base de financiación en 2001.

### **Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia**

18. De forma similar a otras organizaciones de las Naciones Unidas, el UNICEF desempeñó una función importante contribuyendo al crecimiento global de la cooperación técnica de las Naciones Unidas. La expansión del UNICEF (14,3%) en términos de cooperación técnica continuó en 2001, año en que los gastos sufragados alcanzaron los 1.000 millones de dólares por primera vez. Desde 1996, el sector de la salud absorbió casi la mitad de los recursos anuales del UNICEF; esta tendencia continúa en 2001, año en que el 45,2% de los recursos, o sea 457,1 millones de dólares, se canalizaron hacia actividades relacionadas con la salud. También de 1996 a 2001, otros tres sectores absorbieron juntos una media del 40% de los recursos anuales del UNICEF: las cuestiones de desarrollo general (13,4% en 2001), el desarrollo social (12,4% en 2001) y la educación (12,3% en 2001). Estos cuatro sectores absorbieron cuatro quintas partes, es decir, 843 millones de dólares, del total de 1.000 millones de dólares a que ascendieron los gastos en programas del UNICEF durante el 2001.

19. Casi como en 2000, en 2001 la región de África y la región de Asia y el Pacífico fueron los mayores receptores de cooperación del UNICEF, absorbiendo el 38% (382,9 millones de dólares) y el 33% (328,6 millones de dólares) respectivamente. La India continuó siendo el mayor receptor de cooperación del UNICEF —desde 1996— y recibió el mayor monto de asistencia jamás entregado por el UNICEF a un país a título individual: 103,2 millones de dólares en 2001. Otros ocho países recibieron más de 20 millones de dólares del UNICEF en el mismo año que abarca este informe: Nigeria (46,3 millones de dólares), Etiopía (42,6 millones de dólares), la República Democrática del Congo (35,8 millones de dólares), el Pakistán (33,1 millones de dólares), Bangladesh (31,2 millones de dólares), el Afganistán (29,9 millones de dólares), Mozambique (23 millones de dólares) y el Sudán (22,4 millones de dólares). En total, estos nueve países (incluyendo la India) recibieron el 36%, es decir 368 millones de dólares, de los gastos totales del UNICEF en cooperación técnica durante 2001.

20. Los ingresos totales del UNICEF aumentaron ligeramente, en un 2,5%, durante 2001 en relación con 2000: 1.218 millones de dólares en 2001 frente a 1.166 millones de dólares en 2000. De la suma ingresada en 2001, las contribuciones voluntarias de todos los Estados Miembros supusieron el 63,2%, es decir 769,4 millones de dólares, de los ingresos totales, el grueso de cuya suma se atribuyó a los Estados Unidos, principal donante del UNICEF. Con una cifra que supone aproximadamente el 28% de los ingresos aportados al UNICEF por todos los Estados Miembros, los Estados Unidos contribuyeron con 216,4 millones de dólares en 2001, cifra inferior a los 247,6 millones de dólares aportados en 2000. Independientemente de este ligero descenso, los Estados Unidos han contribuido de forma constante, por encima de los 200 millones de dólares desde 1999, con una suma total estimada en aproximadamente 668 millones de dólares. De forma similar al pasado año e incluyendo a los Estados Unidos, los

mismos seis donantes principales de financiación al UNICEF sobrepasaron de nuevo la cifra de los 50 millones de dólares en 2001: el Japón (97,6 millones de dólares frente a 71,9 millones de dólares, lo que supone un aumento del 36% en relación con 2000), el Reino Unido (73,9 millones de dólares frente a los 84,1 millones de dólares, lo que supone una disminución del 12% en relación con 2000), los Países Bajos (68,8 millones de dólares frente a 50,9 millones de dólares, con un aumento del 35% en relación con 2000), Noruega (64,3 millones de dólares frente a 53,9 millones de dólares, con un aumento del 19% en relación con 2000) y Suecia (60,1 millones de dólares frente a 55,9 millones de dólares, con un aumento del 7% en relación con 2000). Estos seis países juntos aportaron al UNICEF 581 millones de dólares, es decir, casi la mitad (el 47,7%) de todas sus fuentes de ingresos combinadas.

### **Fondo de Población de las Naciones Unidas**

21. En conjunto, la ejecución de programas del FNUAP ascendió a 313,6 millones de dólares en 2001, lo que repercutió en forma positiva en todas las regiones a las que presta servicios el FNUAP. Por lo que hace a la distribución regional, todas las entidades regionales experimentaron una expansión en 2001, en la que las actividades mundiales e internacionales registraron el aumento más importante, ya que se situaron en 109,8 millones de dólares, tras haber sido de 11,3 millones de dólares en 2000 (es decir, un aumento de 98,5 millones de dólares en gastos de cooperación técnica). Bangladesh, por primera vez, fue el mayor receptor de los gastos de cooperación técnica del FNUAP, una posición que tradicionalmente había mantenido la India desde 1996. Pasando de 3,7 millones de dólares en 2000, la cooperación del FNUAP con Bangladesh aumentó de forma importante, hasta los 13,7 millones en 2001, un crecimiento espectacular del 273%. Dieciséis países (a saber, Bangladesh, Camboya, China, Egipto, Etiopía, India, Indonesia, Mozambique, Nepal, Nigeria, Pakistán, Uganda, República Unida de Tanzania, Viet Nam, Yemen y Zambia) obtuvieron 3 millones de dólares o más en asistencia del FNUAP en 2001. En conjunto, estos 16 países constituyeron una cuarta parte, es decir, 81,2 millones de dólares, de la cooperación técnica total ejecutada por el FNUAP en 2001.

22. El crecimiento de los gastos de cooperación técnica sufragados por el FNUAP se financió mediante un aumento similar por lo que respecta a las contribuciones/ingresos. Tras un ligero aumento de ingresos registrado en 2000, el FNUAP registró una importante entrada de ingresos totales en 2001: 257,8 millones de dólares en 2000 frente a 382,4 millones de dólares en 2001. Este crecimiento de los ingresos se vio favorecido principalmente por el aumento de la contribución de los Países Bajos, que pasó de 50,6 millones de dólares en 2000 a 74,9 millones de dólares en 2001, lo que supone casi el 20% de los ingresos totales del FNUAP en 2001. Entre 1995 y 1999, el Japón fue el mayor donante al FNUAP, aportando aproximadamente 50 millones de dólares anuales. En 2000 y 2001, los Países Bajos ocuparon la primera posición con 50,6 millones de dólares y 74,9 millones de dólares respectivamente, siguiéndole el Japón muy de cerca. En 2001, no obstante, el Reino Unido sobrepasó al Japón y se situó tras los Países Bajos en cuanto a financiación total al FNUAP, con contribuciones del orden de los 66,9 millones de dólares. Otros donantes principales que sobrepasaron los 20 millones de dólares en contribuciones al FNUAP fueron Noruega (24,6 millones de dólares), Dinamarca (24,2 millones de dólares) y los Estados Unidos (21,5 millones de dólares). Los seis países mencionados aportaron juntos casi dos tercios, es decir, 262 millones de dólares, de la base de financiación del FNUAP durante 2001.

## Sistema de las Naciones Unidas: resumen de las estadísticas sobre los gastos de cooperación técnica y las contribuciones correspondientes, 1997-2001

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>
<b>A. Gastos</b>										
Organismos, fondos y programas especializados	1 006,4	4,2	1 444,0	43,5	1 525,3	5,6	2 022,9	32,6	2 036,7	7,0
Presupuesto ordinario	402,6	4,9	426,4	5,9	444,0	4,1	469,6	5,8	424,0	(9,7)
Recursos extrapresupuestarios	603,8	3,7	1 017,6	68,5	1 081,3	6,3	1 553,3	43,7	1 612,7	3,8
PNUD	1 800,6	20,5	2 130,8	18,3	2 044,1	(4,1)	1 917,7	(6,2)	2 026,6	5,7
Propiamente dicho	1 528,7	24,2	1 763,6	15,4	1 631,8	(7,5)	1 457,9	(10,7)	1 526,2	4,7
Recursos ordinarios (básicos)	672,4	20,7	605,8	(9,9)	512,4	(15,4)	404,3	(21,1)	353,5	(12,6)
Participación de los gobiernos en la financiación de los gastos y CGCE	769,2	28,5	1 046,0	36,0	942,3	(9,9)	870,9	(7,6)	970,3	11,4
Participación de terceros en la financiación de los gastos	87,1	15,7	111,8	28,4	177,1	58,4	182,7	3,2	202,4	10,8
Fondos fiduciarios y otros fondos que administra el PNUD	271,9	3,3	367,2	35,0	412,3	12,3	459,8	11,5	500,4	8,8
FNUAP <sup>b</sup>	214,4	(1,0)	216,6	1,0	187,1	(13,6)	134,1	(28,3)	313,6	133,9
UNICEF	672,6	(1,6)	645,0	(4,1)	817,9	26,8	885,0	8,2	1 011,9	14,3
PMA <sup>c</sup>	1 072,4	(0,5)	1 237,3	15,4	1 429,6	15,5	1 158,3	(19,0)	1 744,1	50,6
<b>Total (gastos)</b>	<b>4 766,4</b>	<b>7,4</b>	<b>5 673,7</b>	<b>19,0</b>	<b>6 004,0</b>	<b>5,8</b>	<b>6 118,0</b>	<b>1,9</b>	<b>7 132,9</b>	<b>16,6</b>
<b>B. Contribuciones</b>										
Organismos – Recursos extrapresupuestarios	1 349,9	21,9	1 296,9	(3,9)	1 500,6	15,7	1 792,1	19,4	1 984,5	10,7
Total de fuentes bilaterales	746,7	(0,5)	868,8	16,4	1 261,9	45,2	1 471,1	16,6	1 567,2	6,5
De países/territorios	569,2	11,9	567,5	(0,3)	875,3	54,2	1 066,0	21,8	1 115,7	4,7
De organizaciones no gubernamentales	86,1	8,8	124,5	44,6	168,1	35,0	208,6	24,1	189,2	(9,3)
De fuentes unilaterales de autoasistencia	91,4	(43,8)	176,8	93,4	218,5	23,6	196,5	(10,1)	262,2	33,5

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje <sup>a</sup>
Total de fuentes multilaterales	603,2	69,2	428,1	(29,0)	238,7	(44,2)	321,0	34,5	417,3	30,0
Del sistema de las Naciones Unidas	570,2	78,6	369,1	(35,3)	139,8	(62,1)	237,0	69,5	298,8	26,1
De fuentes ajenas al sistema de las Naciones Unidas	33,0	(11,3)	59,0	78,8	98,9	67,6	84,0	(15,1)	118,5	41,0
PNUD (voluntarias)	760,9	(10,3)	745,8	(2,0)	681,4	(8,6)	634,1	(6,9)	651,8	2,8
FNUAP (voluntarias)	285,4	(5,6)	268,4	(6,0)	244,1	(9,1)	255,8	4,8	349,1	36,5
UNICEF (voluntarias) <sup>d</sup>	592,5	(0,1)	592,2	(0,1)	675,7	14,1	718,6	6,3	769,4	7,1
PMA (voluntarias) <sup>e</sup>	1 004,6	(10,1)	1 038,3	3,4	1 380,2	32,9	1 439,9	4,3	1 501,0	4,2

*Nota:* Los datos de la Sección de Contribuciones se refieren a las contribuciones voluntarias de los Estados Miembros, que no son sino uno de los elementos del total de ingresos. En el caso del PNUD, los demás elementos son la participación en la financiación de los gastos, los fondos fiduciarios y otros fondos, las contribuciones gubernamentales de contraparte en efectivo, las contribuciones para sufragar los gastos locales de las oficinas exteriores, las actividades financiadas con cargo a recursos extrapresupuestarios y los acuerdos sobre servicios administrativos. En lo referente al UNICEF, los demás elementos son varias fuentes privadas, los acuerdos entre organizaciones y otros.

<sup>a</sup> Representa el porcentaje de crecimiento respecto del año anterior.

<sup>b</sup> La cifra correspondiente al FNUAP en 2000 no incluye los gastos de los programas financiados con cargo a otros recursos. Por lo que respecta al FNUAP en 2001, el propio FNUAP informó sobre gastos de los programas financiados con cargo a recursos ordinarios así como con cargo a otros recursos.

<sup>c</sup> El PMA suministró datos revisados sobre gastos de contribuciones correspondientes a 1996, 1997, 1998, 1999 y 2000.

<sup>d</sup> El UNICEF presentó datos revisados sobre contribuciones correspondientes a 1996, 1997, 1998 y 1999.